TD/B/EX(8)/1
24 November 1994
ARABIC

مؤتمر الأمم المتحدة
للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية
الدورة التنفيذية الثامنة
جنيف، ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤
البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

اقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال المؤقت لدوره المجلس التنفيذي
الثامنة وشروحه

أولا - جدول الأعمال المؤقت

- ١- إقرار جدول الأ أعمال
-٢- متابعة ندوة الأمم المتحدة الدولية المعنية بالكافاءة في التجارة المعتودة في كولومبوس، اوهايو
٢١-٢٧ تشرين الأول / أكتوبر (١٩٩٤):

(أ) تقييم الندوة:

(ب) الآثار المترتبة على برنامج العمل:

(ج) الترتيبات المؤسسية

-٣- مسائل أخرى

-٤- تقرير دوره المجلس التنفيذي الثامنة.

(A) GE.94-54618

ثانيا - شروح جدول الأعمال المؤقت

يرد النظام الداخلي للمجلس في الوثيقة TD/B/16/Rev.4 وCorr.1 المبادئ التوجيهية لاجتماع مجلس التجارة والتنمية في دورات تنفيذية.

البند ١: إقرار جدول الأعمال

تقرر في المشاورات التي عقدها الموظف المسؤول عن الأونكتاد في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ دعوة المجلس إلى الاجتماع في دورة تنفيذية يوماً كاملاً، الاثنين ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، طبقاً للفقرة ١٨ من الاستنتاجات والمقررات ٤٠ (٤٠-٤١)؛ استعراض وتقدير منتصف المدة، المؤرخة في ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٤، وذلك من أجل النظر في الجوانب التنظيمية، وبقدر الامكان الجوابات الفنية، لمتابعة ندوة الأمم المتحدة الدولية المعنية بالكفاءة في التجارة. واتفق كذلك على أن لا يدرج أي بند موضوعي آخر في جدول أعمال تلك الدورة التنفيذية.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت لدورات المجلس التنفيذية الثامنة وشروعه TD/B/EX(8)/1

البند ٢: متابعة ندوة الأمم المتحدة الدولية المعنية بالكفاءة في التجارة المعقدة في كولومبوس، اوهايو (١٧-٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤)

قرر مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، في دورته الثامنة المعقدة في كرتاخينا دي إندیاس، كولومبيا في الفترة من ٨ إلى ٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٢، إنشاء فريق عامل مخصص للكفاءة في التجارة. وقرر أن يكون الفريق مسؤولاً عن وضع المبادئ التوجيهية الازمة لاتخاذ خطوات ملموسة من أجل تحقيق الكفاءة في التجارة على الصعيدين الوطني والدولي، ولا سيما في البلدان النامية. كما قرر أن يقوم الفريق أيضاً بتحديد وصياغة العناصر الازمة لتعزيز هذه المبادئ التوجيهية وتنفيذها، مع التركيز على مكوناتها القانونية والتقنية والإجرائية والمؤسسية، والحرص في الوقت نفسه على إفساح المجال كاملاً لمبادرات القطاع الخاص في هذا الميدان. وقرر ضرورة أن تتوخ جهود الفريق هذه بعقد ندوة دولية للكفاءة في التجارة في عام ١٩٩٤.

وأيدت الجمعية العامة، في قرارها ٤٧/٤٣، المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ القيام بعقد ندوة دولية للأمم المتحدة بشأن الكفاءة في التجارة في عام ١٩٩٤ وطلبت إلى الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية أن يتخذ جميع الترتيبات الازمة لعقد تلك الندوة، آخذًا في اعتباره الأعمال التحضيرية للفريق العامل المخصص للكفاءة في التجارة.

ورحب مجلس التجارة والتنمية في الجزء الثاني من دورته التاسعة والثلاثين، المعقدة من ١٥ إلى ٢٦ آذار/مارس ١٩٩٣، بعقد الندوة في كولومبوس (أوهايو)، الولايات المتحدة الأمريكية، في عام ١٩٩٤ وأقر ذلك.

(أ) تقييم الندوة

انعقدت ندوة الأمم المتحدة الدولية المعنية بالكفاءة في التجارة في كولومبوس، اوهايو، في الفترة من ١٧ إلى ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤. و تكونت الندوة من اجتماع لكار الموظفين عقد في يومي ١٧ و ١٨ تشرين الأول/أكتوبر واجتمع وزاري عقد في الفترة من ١٩ إلى ٢١ تشرين الأول/أكتوبر.

وأقر الاجتماع الوزاري بالندوة اعلان كولومبوس بشأن الكفاءة في التجارة وقرر إحالة الاعلان والتوصيات والمبادئ التوجيهية الداعمة له بشأن الكفاءة في التجارة الى الجمعية العامة مع التقرير المتعلق بالندوة.

وأحاط الاجتماع الوزاري بالإضافة الى ذلك علما بالموجزين المقدمين من رئيس الاجتماع الوزاري ورئيسة اجتماع كبار الموظفين وقرر احالتهما الى مجلس التجارة والتنمية، وطلب الى مجلس التجارة والتنمية تقديم تقرير عنهم الى الجمعية العامة (انظر الوثيقة TD/B/EX(8)/2-TD/SYMP.TE/7).

وعقب عرض موجز تقدمة الأمانة ومشاهدة فيلم فيديو قصير عن الندوة، قد يرغب المجلس في تبادل الآراء حول تقييم الندوة.

(ب) الآثار المترتبة على برنامج العمل

لعل المجلس يرغب في إجراء مناقشة أولية للآثار المترتبة على نتيجة الندوة في برنامج العمل، وبخاصة مجموعتي النقاط الموجزة المشار اليهما أعلاه. ويسترعي الانتباه الى المجالات التالية من حيث البحوث وتحليل السياسة العامة والمناقشات الحكومية الدولية:

الاتصالات (الفقرات ٩ و ١٠ و ١١ و ٣٣ من TD/SYMP.TE/7):

البنوك والتأمين (الفقرتان ٣٠ و ٣٢ من TD/SYMP.TE/7):

النقل (الفقرات ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ من TD/SYMP.TE/7).

ومن حيث التعاون التقني يبين الفرع باء من TD/SYMP.TE/7 المجالات الهامة التي ينبغي أن تتم فيها الأنشطة التنفيذية بالتعاون مع منظمات أخرى مثل اتحاد الاتصالات الدولي والاتحاد الاقتصادي الأوروبي ومنظمة الجمارك العالمية. هذا بالإضافة الى أن الفقرة ١٤ من TD/SYMP.TE/7 تلقي الضوء على دور المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والبالغة الصغر والفقرة ١٠ توضح احتياجات البلدان الافريقية الى التعاون التقني. وستقدم الأمانة تقريرا شفويا عن مجالات التركيز في التعاون التقني والطلبات الواردة من الدول الأعضاء لتقديم المزيد من التعاون التقني والاحتياجات من الموارد.

(ج) الترتيبات المؤسسية

سيقدم الموظف المسؤول عن الأونكتاد تقريراً شفوياً عن الترتيبات الممكنة في آلية الأونكتاد الحكومية الدولية لمتابعة أعمال الندوة.

كما يسترعي الانتباه في هذا الصدد إلى الفقرة ٢١ من TD/SYMP.TE/7 التي تضمنت اقتراحاً بإنشاء آلية لاستعراض الكفاءة في التجارة تماثل آلية الغات/منظمة التجارة العالمية لاستعراض السياسة التجارية.

الوثائق

خلاصة أعمال ندوة الأمم المتحدة الدولية المعنية بالكفاءة في
في التجارة TD/B/EX(8)/2-
TD/SYMP.TE/7

تقرير ندوة الأمم المتحدة الدولية المعنية بالكفاءة في التجارة TD/SYMP.TE/6

مسائل أخرى -٣

تقرير دورة المجلس التنفيذية الثامنة -٤

قد يرغب المجلس في أن يأذن للمقرر، تحت سلطة الرئيس، باعداد تقرير المجلس عن دورته التنفيذية الثامنة.

- - - - -